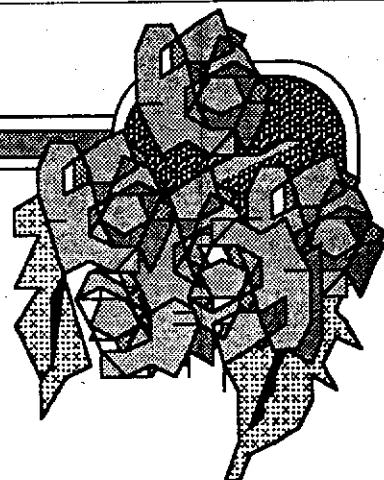


# شرح موافق



بهاءالدین خرمشاھی

می‌کند:

به عهد سلطنت شاه شیخ ابواسحاق

به پنج شخص عجب ملک فارس بود آباد

.....

اگر شهنشه دانش عضد که در تصنیف  
بنای کار موافق به نام شاه نهاد

نظر به ذهن فلسفی و طبع کلامی حافظ، می‌توان  
قول آبری، فان اس، و شادروان معین را پذیرفت که  
می‌گویند به احتمال بسیار، حافظ محضر درس و بحث  
قاضی عضد را درک کرده بوده است. حمدالله مستوفی-

که معاصر قاضی عضد بوده است. در تاریخ گزیده با  
احترام شایان از او یاد کرده است: «مولانا عضدالدین  
عبدالرحمون بن رکن الدین احمد البکری الشبانکاری»،

در حیات است و استاد علماء زمان و در جمیع علوم به  
حد کمال ... از رسول صلی اللہ علیہ وسلم، مروی  
است که در دین اسلام بر سر هر صد سال، عالمی خیزد  
که وجود او سبب رواج کار دین اسلام باشد و

مایه خوشوقتی است که اخیراً به پیشنهاد بعضی از  
فضلا، مؤسسه منشورات الرضی در قم، شرح موافق،  
یکی از امهات متون کلامی اسلامی را از روی بهترین علوم  
تصحیح و طبع آن، که در اصل هشت جلدی است، در  
چهار مجلد به بهترین وجهی، با استفاده از شیوه  
افست، تجدید طبع کرده و با کاغذ و صحافی و تجلید  
خوب، در یک هزار و پنجاه نسخه انتشار داده است.  
موافق، در اصل، یعنی متن مجرد از شرح آن - که  
مستقل هم به طبع رسیده است -، اثری است در یک  
مجلد، تقریباً یک چهارم همین شرح موافق، و تأليف  
یکی از بر جسته ترین علمای اهل سنت (اعتری مذهب)  
ایران، در قرن هشتم هجری، به نام قاضی عضد ایجی  
است.

حافظ در قطعه ای که در طبع قزوینی و همه طبعهای  
معتبر دیوانش درج شده است، به پنج تن از بزرگان  
علمی و فرهنگی فارس در غصر شاه شیخ ابواسحاق  
اینجو که حامی و مشوق بسیاری از اهل علم بوده اشاره

برخوردار شد. رشیدالدین ابتدا او را به استادی درسگاهی که در اردوهای اولجاتیو برقرار می‌شد، منصب کرد. ولی می‌توان حدس زد که چون اولجاتیو در سال ۷۱۰ق به مذهب تشیع گرایید، نمی‌خواست و نمی‌توانست اشعاری راسخ العقیده‌ای چون قاضی عضد را به خود نزدیک کند. پس از قتل خواجه رشید وزیر در سال ۷۱۸ق، به فرزند او خواجه غیاث الدین محمد رشیدی که به وزارت سلطان ابوسعید ایلخانی رسیده بود، نزدیک و از حمایت و تشویق او برخوردار شد. و در عهد ابوسعید به منصب قاضی القضاطی کل ایران منصب گردید. پس از انفراض سلسله ایلخانان در ۷۲۶ق به شیراز رفت و این بار به دستگاه و دربار شاه شیخ ابواسحاق، ممدوح حافظ و رقیب امیر مبارز الدین، مؤسس سلسله آن مظفر، نزدیک شد.

شاه شیخ ابواسحاق اینجو (۷۵۷-۷۲۱ق) فرزند شرف الدین محمود شاه آخرین پادشاه سلسله اینجاست. او در فارس و شیراز و اصفهان و بعضی نواحی دیگر سلطنت داشت. سورخان او را به فرهنگ‌دستی و فرهنگپروری متوجه شد. خواجه، عبید زاکانی، شمس فخری، محمدبن محمود آملی صاحب نفائس الفنون، شیخ امین الدین بليانی عارف معروف، حافظ و قاضی عضدالدین ایجی، از نامدارترین ادباء و علمائی هستند که با دربار او پیوند داشته و از او حمایت دیده‌اند. رقیب عمه او امیر مبارز الدین محمد مظفری بود که سالها با یکدیگر به حال جنگ و صلح به سر برده بودند. ابواسحاق که قاضی عضد را سخت گرامی می‌شمرد، یک دوبار او را به قصد اصلاح ذات البیان و به اصطلاح «سفرات صلح» به نزد امیر مبارز الدین فرمود. مبارز الدین از احترام قاضی فروگذار نکرد و هدایای نقدی معتبرابی به او و همراهانش تقدیم کرد و از فرزندش شاه شجاع



اهل جهان را استاد و رهنما بود...» سپس از شش تن که به اصطلاح مجده رأس مانه هستند. یاد می‌کند: (۱) عمر بن عبدالعزیز (۲) امام شافعی (۳) ابوالعباس احمد بن سریج (۴) باقلانی (۵) ابوحامد غزالی (۶) امام فخر رازی، (۷) در این صده هفتمن لاشک وجود مبارک مولانا عضدالدین ادام الله میامن انفاسه الشریفة تواند بود. شرح اصول ابن حاجب در اصول فقه، موافق در اصول دین و فواید غیاثیه در معانی و بیان وغیر ذلك از تصانیف اوست. (تاریخ گزیده، طبع دکتر عبدالحسین نوائی، ص ۶۹۹).

در مورد تاریخ تولد قاضی عضد، منابع اختلاف دارند، و سالهای مختلفی از سال ۶۸۰ تا ۷۰۱ را برای تاریخ تولد او یاد کرده‌اند. زادگاه او ایج یا ایگ پایتخت قدیم ملوک شبانکاره، در جنوب غربی اصطهبانات در فارس است. او در خانواده‌ای مرتفه و اهل علم به دنیا آمده است. تخصص و تألیفات او در سه زمینه علوم بلاغی، اصول فقه و کلام است. در جوانی به عزم نزدیک شدن به دربار ایلخانان به تبریز رفت و از حمایت خواجه رشیدالدین فضل الله

کتابی است که ابو عمر و عثمان بن عمر معروف به ابن حاچب (۵۷۰-۶۴۶ق) در اصول فقه، از کتاب دیگر خود متنهٔ السؤول والامل فی علمی الاصول و الجدل تلخیص کرده است.<sup>۳</sup> العقائد العضدیة که دوازده روز قبل از درگذشتش در حبس نوشته شده؛<sup>۴</sup> الفرائد الغاییة به نام غیاث الدین محمد پسر خواجه رشید الدین فضل الله در علم معانی و بیان؛<sup>۵</sup> معروف‌ترین و معتبرترین اثرش: المواقف السلطانية یا المواقف فی الكلام.

دکتر فان اس، اسلام شناس آلمانی معاصر، که تخصصش در زمینهٔ علم کلام اسلامی است، مقاله‌ای در دایرة المعارف اسلام (به انگلیسی) و مقالهٔ دیگری در دایرة المعارف دین (به انگلیسی، ویراستهٔ میر چالیاه) در معرفی ایجی نوشته است. در مقاله اول می‌نویسد: «آثار ایجی بی آنکه ادعای ابتکار و نوگویی در هر زمینه داشته باشد، کتب مرجع و جمع و جوری است که به قصد تدریس [به عنوان متن درسی] نوشته شده است. مردم پسندی آنها از تعداد کثیر شرح و حاشیه‌هایی که بر آنها نوشته اند آشکار می‌گردد... شهرت ایجی، حتی در زمان حیاتش، مبتنی بر کتاب مواقف بود که امروز هم مدار درس و بحث در رشتهٔ الهیات در دانشگاه الازهر است. این کتاب به سبک و سیاق «الخلاصة اللاهوتية» [یعنی Summa theologica اثر قدیس توomas آکوئیناس] به زبانی فشرده و موجز یک دوره کلام اسلامی را دربر دارد و عمدتاً مبتنی بر محصل امام فخر

(مدوح معروف حافظ) خواست که او نیز در گرامیداشت قاضی بکوشد و شاه شجاع- که خود شاهزاده‌ای فاضل بود، و در علوم بلاغی و تفسیر قرآن مطالعه داشت و گاه کشاف زمخشri را مدار بحث و مباحثه (احتمالاً و از جمله با حافظ) و دیگران قرار می‌داد، و حافظ به بعضی از غزلهای او پاسخ گفته است. فضولی چند از کتاب شرح مختصر ابن حاچب را که در اصول فقه است، و شرحش از تأییفات قاضی عضد بود، نزد او خواند و مذاکره و مباحثه کرد. اما نهایتاً وساطت قاضی نتیجه‌ای نبخشید و امیر مبارز الدین که مدعی بود ابواسحاق با او هفت- هشت بار نقض عهد کرده است، با محاصره و فتح شیراز، شاه ابواسحاق را مغلوب کرد و به تهمتی که واقعیتش معلوم نیست، او را مستوجب قصاص جلوه داد و اعدامش کرد.

قاضی عضد مواقف را به دونفر تقدیم داشته است. ابتدا خواجه غیاث الدین و سپس شاه ابواسحاق که از او با عبارت «محرز ممالک الاکاسرة بالارث و الاستحقاق جمال الدنیا و الدین ابواسحاق» (شرح مواقف، ص ۳۱) نام برده است.

قبل از سقوط شیراز، قاضی عضد به ایج و ولایت شبانکاره که جزو منطقهٔ نفوذ امیر مبارز الدین درآمده بود، رفت. گویا با آن مظفر که به تازگی پیروز شده بودند، در نهان ساخته بود. یکی از امراء شبانکاره که هنوز به ابواسحاق وفادار بود، او را در قلعه‌ای محبوس داشت. بعضی نیز علت دستگیری او را تعصب و اختلافات مذهبی دانسته اند. در هر حال قاضی در ۲۱ رمضان ۷۶۵ق در حبس درگذشت.

اهم آثار او عبارتند از: ۱) آداب البحث در اصول و قواعد مباحثه؛ ۲) شرح مختصر الاصول ابن حاچب که به شرح عضدی شهر دارد. مختصر ابن حاچب

طوسی است (که همواره با «اقول» آغاز می‌گردد).

مواقف شش بخش یا مقالات بلند دارد که هر یک «موقف» نامیده می‌شود. هر موقفی به چند «مرصد» و مرصدها نیز به تقسیمات فرعی تری تحت عنوان «مقصد» و «مسلک» تقسیم می‌گردد. چهار موقف یا مقالات اول تا چهارم مواقف که نیمی از کل کتاب را تشکیل می‌دهد، در مسائل و مباحث فلسفی و الهیات به معنی اعم است و در موقف آخر که در الهیات و سمعیات است، الهیات به معنی اخص است. برای تتمیم فایده فهرست دو موقف پنجم و ششم با مرصدهای هر یک در اینجا یاد می‌شود.

\*

الموقف الخامس - فی الالهیات، و فی سبعة مراصد

- المرصد الأول: فی الذات [شامل ۳ مقصد، و چندین مسلک]

- المرصد الثاني: فی ترتیبه تعالی [شامل ۷ مقصد]

- المرصد الثالث: فی توحیده تعالی

- المرصد الرابع: فی الصفات الوجودية [شامل ۹ مقصد و چندین مسلک و مسألة]

- المرصد الخامس: فيما يجوز عليه تعالى [شامل دو مقصد - اولی در رؤیت - و چندین مقام و مسلک]

- المرصد السادس: فی افعاله تعالی [شامل ۹ مقصد]

- المرصد السابع: فی اسماء الله [شامل ۳ مقصد و نیز اسماء الله توقيفي را ذکر و شرح کرده است]

الموقف السادس - فی السمعیات و فیه مراصد

- المرصد الاول: فی النبوت و فیه مقاصد [شامل ۹ مقصد و چندین مسلک]

- المرصد الثاني: فی المعاد و فیه مقاصد [شامل ۱۲ مقصد]

- المرصد الثالث: فی الاسماء و الاحکام

- المرصد الرابع: فی الامامة و مباحثها و فیه مقاصد

رازی (متوفی ۶۰۶ق) و ابکار الافکار سیف الدین آمدی (متوفی ۶۴۳ق) است. همچنین به کتاب نهایه العقول فی درایة الاصول امام فخر نیز نظر دارد...<sup>۱</sup> (دایرة المعارف اسلام، طبع دوم، ۱۰۲۳/۳).

همو در مقاله دوم می‌نویسد: «این کتاب تعالیم کلامی مکتب اشعری را با تعبیرات و اصطلاحات فلسفی متخذ از ابن سینا شرح می‌دهد.» استاد فان اس، موقف اول از کتاب مواقف را که شامل شش مرصد است، و به تعبیر خود ایشان در شناخت شناسی [بحث المعرفة، اپستمولوزی] است به آلمانی ترجمه کرده و بر آن شرح و تعلیقات نوشته است (طبع ویسبادن، ۱۹۶۶) (دایرة المعارف دین، ویراسته الیاده، ۸۹۸۸/۷).

نگارنده این سطور، بسیاری از فصول متن مواقف را با المحصل امام فخر رازی مقابله کرد و به این نتیجه رسید که حکم دکتر فان اس درست است و قاضی عضد مطالب بسیاری را گاه به عین عبارت، گاه به تلخیص و تصرف و افزود و کاستهای از المحصل اتخاذ و اقتباس کرده است. گفتنی است که تلخیص المحصل که به نقد المحصل هم معروف است و به همت والای استاد عبدالله نورانی به طبع رسیده است (تهران، مؤسسه مطالعات اسلامی دانشگاه مک گیل، ۱۳۵۹) نه تلخیص، بلکه کل کتاب المحصل امام فخر رازی است که در این طبع بخش بخش همراه با «قال» آغاز می‌گردد) و همراه با نقد و نظرهای خواجه نصیرالدین

## [شامل ۷ مقصود]

- خاتمة فی الامر بالمعروف و النهي عن المنكر.
- تذییل فی ذکر الفرق [المعتزلة، الشیعہ، الخوارج، المرجنة، التجاریة، الجبریة، المشیعہ، الفرقۃ الناجیة]

\*

همین حاشیه شرح موافق.

صاحب حاشیه دوم حسن چلبی (همچنین معروف به فناری) (۸۴۰-۸۸۶ق) از علمای حنفی مذهب عثمانی است. آثار او نیز غالباً شرح و حاشیه است از جمله حاشیه بر تفسیر بیضاوی، حاشیه بر شرح تجرید العقائد، حاشیه بر تلویع تفتازانی، حاشیه بر مطول، رساله‌ای به فارسی در زمینه مسائل رؤیت و کلام باری، و همین حاشیه بر موافق (رک: هدیة العارفین، ۲۸۸/۵).

طبعی که مبنای تجدید چاپ حاضر قرار گرفته است، تصحیح سید محمد بدراالدین لغسانی حلبی است که در سال ۱۳۲۵ق / ۱۹۰۷م در مطبعة السعادة مصر در ۸ مجلد انجام گرفته است. شرح میرسید شریف همراه متن است، یعنی متن موافق داخل پرانتز، و شرح سید در خارج پرانتز به صورت مزجن است. اما حاشیه‌های دوگانه در پای صفحات است و هرگاه هر دو حاشیه با هم آمده باشد، اولی از سیالکوتی و دومی از حسن چلبی فناری است و هرگاه فقط یکی از آنها آمده باشد، متصفح نام صاحب حاشیه را در بالای حاشیه یاد کرده است تا خواننده همواره بداند که کدام مطلب از کیست.

تجدد طبع حاضر از نظر مسائل «حق مؤلف» نیز مشکلی در بر ندارد، زیرا بیش از ۸۵ سال از این طبع و تصحیح می‌گذرد. سعی ناشر (منشورات الرضی) در تجدید چاپ این اثر گرانقدر مشکور باد.

شرح الموافق شامل یک شرح و دو حاشیه است. شرح که علی الاطلاق مهمترین و مشهورترین شرح موافق است، از میرسید شریف جرجانی است. حاشیه اول از عبدالحکیم سیالکوتی، و حاشیه دوم اثر حسن چلبی بن محمدشاه فناری است. میرسید شریف جرجانی (۷۴۰-۷۸۱ق) از متكلمان و حکماء حنفی مذهب و اشعری مسلک قرن هشتم هجری است. شاه شجاع در سال ۷۷۹ق او را به تدریس در شیراز مشغول ساخت. بسیار محتمل است که حافظ نیز در نزد او علوم بلاغی یا عقلی خوانده باشد. اغلب آثار فارسی یا عربی او از عصر تألیف تا عصر حاضر در حوزه‌های علمیه سراسر جهان اسلام جزو متون مرجع و درسی است. از جمله حاشیه کثیاف زمخشri، حاشیه مطول، امثاله، صرف میر، صغیری و کبری در منطق، ترجمان القرآن (لغت نامه عربی-فارسی خاص لغات قرآن مجید) و همین شرح موافق.

صاحب حاشیه اول، عبدالحکیم بن شمس الدین سیالکوتی از علمای نامدار هند است. متوفی به سال ۱۰۶۷ یا ۱۰۶۸ق (یابه قولی ۱۰۹۷ق). آثار او نیز مانند میرسید شریف، غالباً شرح و حاشیه است. از جمله: حاشیه تفسیر بیضاوی، حاشیه تلویع سعد الدین تفتازانی، حاشیه شرح شمسیه قطب الدین رازی، حاشیه شرح عقائد تفتازانی، حاشیه شرح عقائد عضدیه دوانی، حاشیه شرح مطالع، حاشیه مطول، و